

N. 7925 di Repertorio

Verbale di gara per l'affidamento del contratto per la fornitura di n. 8 autoscale automatiche aventi altezza maggiore di 30 m da destinare ai servizi di soccorso del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco a seguito di procedura ristretta ai sensi dell'art. 55 del D.L.vo 12 aprile 2006, n. 163 e s.m.i. e D.P.R. 207/2010 e s.m.i. - lotto 1 - 2^ seduta di gara - CIG 5782259712 ==

REPUBBLICA ITALIANA

L'anno duemilaquattordici, addì ventidue del mese di ottobre (22.10.2014), alle ore dieci (10:00), in Roma - via Cavour n. 5, nella stanza n. 22 del IV piano della Direzione Centrale delle Risorse Logistiche e Strumentali – Dipartimento dei Vigili del Fuoco del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile del Ministero dell'Interno, dinanzi a me Funzionario Amm.vo dell'Amministrazione Civile dell'Interno Dott. Ruggero Gori, Ufficiale Rogante Supplente per i contratti ed i verbali di aggiudicazione nelle aste pubbliche e nelle procedure ristrette interessanti l'anzidetto Dipartimento, nominato con D.M. n. 12544 bis del 20.12.2013, si sono riuniti in seduta pubblica i sottoelencati:

- Dott. Ing. Adriano De Acutis – Dirigente Area Macchinario e Materiali – in qualità di Presidente di gara, in rappresentanza del Ministero dell'Interno - Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile, giusta Determina a contrarre del 29 maggio 2014, nonché Presidente della Commissione giudicatrice come da Decreto Ministero Interno, Dipartimento dei Vigili del Fuoco e del Soccorso Pubblico e per la Difesa Civile – Direzione Centrale per le Risorse Logistiche e Strumentali numero 138, datato 15 settembre 2014; =====

- Dott. Ing. Flavio Macinanti ed il Dott. Ing. Alessandro Grotta, entrambi

Albani

*Per l'Ass.
A. Grotta
Roberto Caruso*

Roberto Caruso

Ruggero Gori

Direttore Vice Dirigente del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco, in qualità di componenti della Commissione giudicatrice; =====

- Rag. Rocco Castoro, Funzionario economico Finanziario dell'Amministrazione civile dell'Interno, in qualità di segretario della Commissione giudicatrice; =====

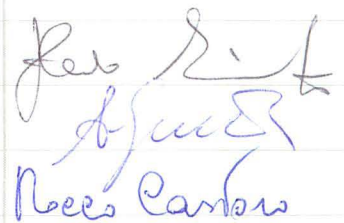
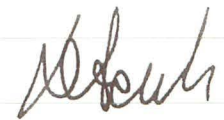
giusto il citato Decreto Ministero Interno, Dipartimento dei Vigili del Fuoco e del Soccorso Pubblico e per la Difesa Civile – Direzione Centrale per le Risorse Logistiche e Strumentali numero 138, del 15 settembre 2014; =====

Sono inoltre presenti, in qualità di testimoni, il Rag. Valentina Scanu, Funzionario economico Finanziario dell'Amministrazione civile dell'Interno e la Sig.ra Roberta Bertolo, Collaboratore Amm.vo Contabile del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco. =====

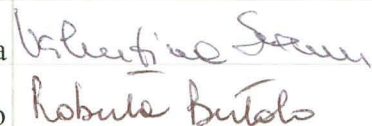
Della identità personale dei convenuti, io Ufficiale Rogante, sono certo avendo i requisiti di legge. =====

Premesso che:

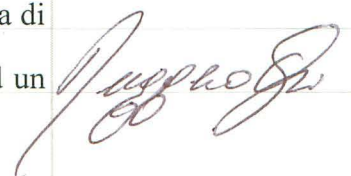
- in data 16 settembre 2014, come da Verbale n. 7916 di repertorio, si è dato corso alla prima seduta pubblica della procedura di gara ristretta accelerata, ai sensi dell'art. 55 del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i. e con le modalità previste dal combinato disposto degli artt. 69, 73 lett. c) e 76 escluso ultimo comma del "Regolamento di Contabilità Generale dello Stato" di cui al R.D. 23 maggio 1924 n. 827, per provvedere all'affidamento del contratto per la fornitura di n. 8 autoscale automatiche aventi altezza maggiore di 30 m da destinare ai servizi di soccorso del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco (lotto 1), con l'importo unitario netto palese massimo posto a base di gara di € 420.000,00 (*diconsi Euro quattrocentoventimila/00*), corrispondente ad un



Valentina Scanu



Roberta Bertolo



importo complessivo netto palese massimo di € 3.360.000,00 (*diconsi Euro tremilionitrecentosessantamila/00*), posto a base di gara dalla stazione appaltante; =====

- nel corso della seduta, dopo il controllo dei sigilli, l'apertura del plico delle imprese partecipanti, la verifica della presenza e della regolarità delle buste, debitamente chiuse, sigillate sui lembi di chiusura e controfirmate, recanti la dicitura "A - Offerta economica", "B - Documentazione amministrativa", "C - offerta Tecnica", si è proceduto all'apertura delle sole buste "B - Documenti amministrativi" e "C - offerta Tecnica" di ciascuna Impresa partecipante; =====

- a seguito dell'esame del contenuto della busta recante la dicitura "B - Documenti amministrativi", si è riscontrata la presenza, a meno della presentazione del codice "PASSOE" rilasciato dall'Autorità Nazionale Anti Corruzione (A.N.AC., ex A.V.C.P.), della documentazione amministrativa prevista nelle lettere di invito, in particolare del prescritto deposito cauzionale e la ricevuta di pagamento del contributo di gara dovuto dall'operatore economico all'AVCP: CIG 5786114452 € 140,00 (*diconsi euro centoquaranta/00*) effettuato entro il termine stabilito e, conseguentemente, sono state ammesse alla successiva fase di gara le seguenti ditte: =====

1) IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali con sede operativa in Brescia, via A. Franchi n. 23 e sede legale in Torino - via Puglia n. 35, in qualità di impresa singola, utilizzando l'istituto dell'avvalimento ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i per soddisfare i requisiti di partecipazione di cui agli artt. 41 e 42 del citato D.Lgs. che saranno forniti dalla Ditta Magirus GmbH con sede legale in Graf-Arco Strasse 30 - ULM - Germania, impresa

Roberto Caruso
Roberto Caruso

ausiliaria facente parte dello stesso gruppo imprenditoriale; =====

2) BAI Brescia Antincendi International s.r.l., con sede legale in Bagnolo Mella (BS), via Bruno Buozzi n. 34, in qualità di impresa singola, utilizzando l'istituto dell'avvalimento ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i per soddisfare i requisiti di partecipazione di cui agli artt. 41 e 42 del citato D.Lgs. che saranno forniti dalla Metz Aerials GmbH & Co. KG con sede in Carl-Metz-Straße 9 - 76185 Karlsruhe – Germania; =====

- che la Gimaex Echelles Riffaus S.A. con sede in Avenue Foch n.1 bis - Saint-Maur des Fosses – Francia, in qualità di impresa singola, invece, non è stata ammessa al proseguo di gara per la mancanza del prescritto deposito cauzionale; =====

- che per effetto della esclusione della Gimaex Echelles Riffaus S.A, estratta per i controlli ai sensi dell'art. 48 del citato D.Lgs. 163/06 e s.m.i., la Stazione appaltante procederà alla verifica del possesso dei requisiti necessari per partecipare alla gara mediante la banca dati dell'Autorità Nazionale Anti Corruzione (procedura AVCPASS) come da Deliberazione AVCP n. 111 del 20.12.2012 in attuazione dell'art. 6 bis del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., avvalendosi del codice "PASOIE" ottenuto dall'operatore economico all'atto della registrazione al servizio AVCPASS. Tale verifica interesserà entrambe le ditte ammesse alla successiva fase di gara; =====

- in base ai criteri di cui all'art. 83 del D.L.vo 163/06 e s.m.i., nella seconda seduta di gara, nella quale sarà resa noto sia l'esito delle verifiche effettuate dalla Stazione appaltante in ordine al possesso dei requisiti necessari per partecipare alla gara mediante la banca dati dell'Autorità Nazionale Anti Corruzione (procedura AVCPASS) dichiarati nell'istanza di partecipazione,

Alfendi

*Per L. 16
Agente
Rocco Carboni*

*Roberto Fiumi
Roberto Fiumi*

Roberto Fiumi

sia le risultanze dei lavori della Commissione incaricata di esaminare e valutare le offerte tecniche presentate dalle imprese ammesse alla seconda fase di gara e, dopo l'apertura delle buste contenenti le offerte economiche delle Imprese partecipanti a tale fase, si procederà all'aggiudicazione provvisoria della fornitura di che trattasi in favore del concorrente che avrà presentato la migliore offerta tecnico-economica in base ai i criteri previsti al paragrafo 6 (Criterio di aggiudicazione) del Capitolato tecnico predisposto dalla stazione appaltante per il lotto 1, è stata fissata alle ore 10,00 del 22 ottobre 2014.===

Tutto quanto sopra premesso,

Nel giorno stabilito, alle ore 10:15 (diecivirvolaquindici), il Presidente Dott. Ing. Adriano De Acutis dichiara aperta, con le prescritte formalità, l'odierna seduta pubblica di gara. =====

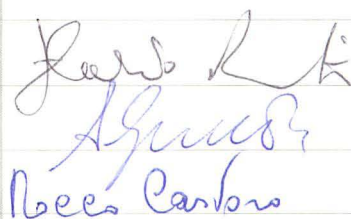
Per le imprese partecipanti sono presenti: =====

- il Sig. Carlo Rosciarelli, nato ad Orvieto (TR) il 16.6.1959, in qualità di Procuratore speciale, e il Sig. Eros Laffranchi, nato a Brescia il 9.7.1969, in qualità di osservatore, entrambi per la Società IVECO S.p.A. – Stabilimento Mezzi Speciali con sede operativa in Brescia, via A. Franchi n. 23; =====

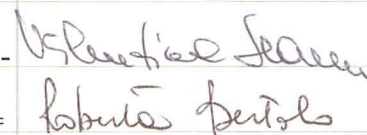
- il Sig. Flavio Gandolfi, nato a Brescia il 13.5.1961, in qualità di Legale rappresentante, e il Dott. Raffaele De Bonis, nato a Catania il 1° 1.1958, in qualità di osservatore, entrambi per la Società BAI Brescia Antincendi International s.r.l., con sede legale in Bagnolo Mella (BS), via Bruno Buozzi n. 34;=

della qualità e dell'identità personale dei suindicati, io Ufficiale Rogante, sono certo avendo i requisiti di legge. =====

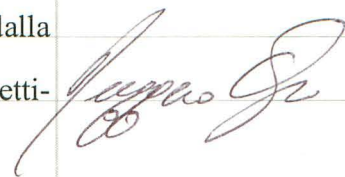
Il Presidente della Commissione dà atto che, entro il termine fissato dalla Amministrazione, entrambe le imprese ammesse hanno presentato il rispetti-



Carlo Rosciarelli
Eros Laffranchi
Flavio Gandolfi



Raffaele De Bonis
Adriano De Acutis



vo codice "PASSOE", ottenuto dall'operatore economico all'atto della registrazione al servizio AVCPASS. La verifica del possesso dei requisiti di carattere generale di cui agli artt. 38 e 39 del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i. necessari per partecipare alla gara, e dichiarati nell'istanza di partecipazione, sarà eseguita dall'Amministrazione mediante banca dati dell'Autorità Nazionale Anti Corruzione (procedura AVCPASS) - Deliberazione AVCP n. 111 del 20.12.2012 in attuazione dell'art. 6 bis del D.Lgs 163/2006. =====

Dopo di che, il Presidente dà agli intervenuti un breve chiarimento sulle modalità con cui ha operato la Commissione incaricata di esaminare e valutare le offerte tecniche presentate dalle imprese ammesse alla fase dell'esame tecnico. =====

Il Presidente procede, quindi, nella lettura dei punteggi attribuiti e riportati nei verbali redatti dalla citata Commissione in occasione delle sedute riservate, che rimangono depositati agli atti dell'Amministrazione, da cui risulta che: =====

- la IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali di Brescia offre la volata aerea automatica marca Magirus mod. M32L allestita su autotelaio marca IVECO mod. ML180E32; =====

- la BAI Brescia Antincendi International s.r.l., di Bagnolo Mella (BS) offre la volata aerea automatica marca Metz mod. VSI32 allestita su autotelaio marca VOLVO mod. FL. =====

Al prodotto offerto dalla IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali di Brescia la Commissione incaricata di esaminare e valutare le offerte tecniche presentate ha attribuito i seguenti punteggi tecnici parziali: a) Punteggio attribuito all'autotelaio (max 15 punti): 14,50; b) Punteggio attribuito all'alle-

Stella

Renzo L. L.
Agustin
Roberto Carboni

Valentino Scavini
Giulio Perini

Luigi G.

stimento (max 30 punti): 28,39; c) Punteggio attribuito alla assistenza post vendita (max 10 punti): 9,85; per un punteggio tecnico totale di 52,74. =====

Al prodotto offerto dalla BAI Brescia Antincendi International s.r.l. di Bagnolo Mella (BS) la Commissione incaricata di esaminare e valutare le offerte tecniche presentate ha attribuito i seguenti punteggi tecnici parziali: a) Punteggio attribuito all'autotelaio (max 15 punti): 13,61; b) Punteggio attribuito all'allestimento (max 30 punti): 26,24; c) Punteggio attribuito all'assistenza post vendita (max 10 punti): 6,34; per un punteggio tecnico totale di 46,59. =====

Dopo di che il Presidente procede all'apertura del plico rimasto chiuso e debitamente sigillato previa apposizione delle firme di tutti gli intervenuti, formato al termine della prima seduta di gara, contenente le buste "A - Offerta economica", anche queste chiuse e adeguatamente sigillate, relative a ciascuna Impresa che ha presentato offerta. =====

La busta "A" della Gimaex Echelles Riffaus S.A., esclusa dal proseguo di gara, rimane depositata agli atti dell'Amministrazione chiusa e sigillata. ===

Quindi il Presidente procede all'apertura della busta "A - Offerta economica" di ciascuna delle due Ditte rimaste in gara, nell'ordine di ricevimento dei plichi, da cui risulta quanto di seguito riportato: =====

1) la IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali di Brescia offre al prezzo unitario netto di € 364.800,00 (*diconsi euro trecentosessantaquattromilaottocento/00*), con un ribasso rispetto alla base d'asta di € 55.200,00 (*diconsi euro cinquantacinquemila*); =====

2) la BAI Brescia Antincendi International s.r.l., di Bagnolo Mella (BS) offre al prezzo unitario netto di € 405.200,00 (*diconsi euro quattrocentocin-*

Stella

Geo. L. T.
A. G. M.
Roberto Caruso

Roberto Caruso
Roberto Caruso

Roberto Caruso

quemiladuecento/00), con un ribasso, rispetto alla base d'asta di € 14.800,00 (diconsi euro quattordicimilaottocento/00). =====

In applicazione a quanto previsto nel Capitolato Tecnico, viene attribuito il massimo punteggio del Coefficiente economico (1 punto) al massimo ribasso offerto. =====

Pertanto, al ribasso offerto dalla IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali viene attribuito Coefficiente economico di 1 (uno); invece, al ribasso offerto dalla BAI Brescia Antincendi International s.r.l. viene attribuito il punteggio del Coefficiente economico di 0,27 (zero virgola ventisette). =====

Dopo di che, in attuazione di quanto previsto nel Capitolato Tecnico, si procede ad attribuire il punteggio all'offerta economica, assegnando il massimo punteggio (45 punti) a quella più bassa. Pertanto all'offerta economica della IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali vengono attribuiti punti 45 (quarantacinque), mentre all'offerta economica della BAI Brescia Antincendi International s.r.l. vengono attribuiti punti 12,07 (zero virgola sette). =====

Infine si procede al calcolo del punteggio totale attribuito a ciascuna offerta sommando il rispettivo punteggio tecnico totale al relativo punteggio economico: =====

1) punteggio totale attribuito all'offerta della IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali: $(52,74 + 45,00) = 97,74$ (novantasette virgola settantaquattro); =====

2) punteggio totale attribuito all'offerta della BAI Brescia Antincendi International s.r.l.: $(46,59 + 12,07) = 58,66$ (cinquantotto virgola sessantasei). ==

La Commissione, avendo verificato che la migliore offerta tecnico-economica per la fornitura di n. 8 autoscale automatiche aventi altezza maggiore di

Storub

*Ferrari
Giacca
Rocco Carboni*

*Vittorio Scavone
Roberto Butti*

Pugliese

30 m da destinare ai servizi di soccorso del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco è quella proposta dalla IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali con sede operativa in Brescia, via A. Franchi n. 23 e sede legale in Torino – via Puglia n. 35, partecipante in qualità di impresa singola, utilizzando l’istituto dell’avvalimento ai sensi dell’art. 49 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i per soddisfare i requisiti di partecipazione di cui agli artt. 41 e 42 di detto D.Lgs. che saranno forniti dalla Ditta Magirus GmbH con sede legale in Graf-Arco Strasse 30 - ULM - Germania, impresa ausiliaria, la ritiene congrua. =====

Quindi, il Presidente provvede, con le dovute formalità, alla acquisizione della documentazione di gara contenuta nelle buste “A - Offerta economica”, “B – Documentazione amministrativa”, “C – offerta Tecnica” delle imprese partecipanti, ed informa gli intervenuti che le stesse verranno conservate con ogni precauzione e cura presso gli Uffici dell’Amministrazione. =====

Dopo di che, il Presidente precisa che l’aggiudicazione di cui al presente verbale, ai sensi dell’art. 11 - comma 8 del D.Lgs 673/2006 e s.m.i., si intende soggetta prima all’aggiudicazione provvisoria, poi a quella definitiva ed alla successiva firma di formale contratto, nonché alla sua approvazione nei termini di legge. =====

Gli oneri fiscali nella misura dovuta, resteranno a carico dell’Amministrazione così come previsto nel bando di gara. =====

Alle ore 10:38 (dieci virgola trentotto) il Presidente, avendo esaurito i prescritti adempimenti, dichiara chiusa la seduta di gara odierna. =====

Di quanto sopra io sottoscritto Ufficiale Rogante ho redatto il presente verbale che si compone di n. 10 (dieci) pagine compilate a facciata singola su altrettanti fogli uso bollo formato “A4”, numerate progressivamente dal nu-

Sten

*Luciano
Agui
Nico Carbon*

*Valentine Samu
Roberto Bertolo*

Luigi Gio

mero uno al numero dieci compreso, viene letto, riconosciuto in tutto conforme e regolare, approvato e sottoscritto come segue. =====

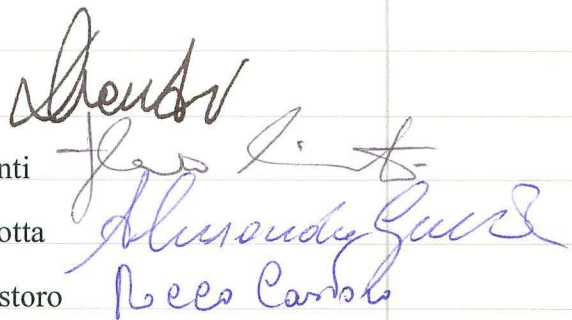
LA COMMISSIONE

Presidente - Dott. Ing. Adriano De Acutis

Componente – D.V.D. Dott. Ing. Flavio Macinanti

Componente – D.V.D. Dott. Ing. Alessandro Grotta

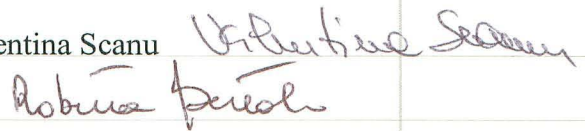
Segretario - Funz. Econ. Finanz. Rag. Rocco Castoro


The block contains four handwritten signatures in blue ink, corresponding to the names listed in the adjacent text: Adriano De Acutis, Flavio Macinanti, Alessandro Grotta, and Rocco Castoro.

I TESTIMONI

Funzionario economico Finanziario - Rag. Valentina Scanu

Coll. Amm. Contabile Sig.ra Roberta Bertolo


The block contains two handwritten signatures in red ink, corresponding to the names listed in the adjacent text: Valentina Scanu and Roberta Bertolo.

L'UFFICIALE ROGANTE S.te

Dott. Ruggero Gori


The block contains a single handwritten signature in brown ink, corresponding to the name listed in the adjacent text: Ruggero Gori.